

Hải Phòng, ngày 05 tháng 07 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH
Về việc công bố công khai quyết toán kinh phí năm 2023 và báo cáo tài chính
năm học 2023-2024

HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG THPT AN DƯƠNG

Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Thông tư số 61/2017/TT-BTC ngày 15/6/2017 của Bộ Tài Chính hướng dẫn thực hiện công khai ngân sách đối với đơn vị dự toán ngân sách, các tổ chức được ngân sách nhà nước hỗ trợ;

Căn cứ Thông tư số 90/2018/TT-BTC ngày 28/9/2018 của Bộ Tài chính sửa đổi một số điều của Thông tư số 61/2017/TT-BTC ngày 15/6/2017;

Căn cứ Quyết định số 4268/QĐ-UBND ngày 13/12/2022 về việc giao, phân bổ dự toán năm 2023 và tình hình tài chính của nhà trường;

Căn cứ Thông tư số 09/2024/TT-BGDĐT ngày 03/6/2024 của Bộ Giáo dục hướng dẫn thực hiện công khai trong hoạt động của các cơ sở giáo dục thuộc hệ thống giáo dục quốc dân;

Theo đề nghị của đ/c Kế toán.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Công bố công khai số liệu quyết toán kinh phí năm 2023, số liệu báo cáo tài chính năm học 2023-2024 của Trường THPT An Dương (chi tiết theo phụ lục đính kèm).

Điều 2. Quyết định có hiệu lực kể từ ngày ký.

Điều 3. Các ông(bà) hiệu phó phụ trách văn phòng, đ/c phụ trách kế toán, các tổ có liên quan căn cứ Quyết định thi hành./.

Nơi nhận:

- Như điều 3;
- Lưu: VT.

HIỆU TRƯỞNG

(Ký, đóng dấu)



HIỆU TRƯỞNG
Vũ Văn Huy

DỰ TOÁN THU - CHI NĂM HỌC 2023 -2024

(Kèm theo Quyết định số.../QĐ -AD ngày 05/07/ 2024 của Trường THPT An Dương)

TT	Nội dung	Dự toán
1	2	3
A	TỔNG SỐ THU, CHI, NỢP NGÂN SÁCH PHÍ, LỆ PHÍ	
I	Số thu phí, lệ phí	
1	Học phí (nếu có)	
1.1	Số dư năm trước chuyển sang	753.346.228
1.2	Mức thu	77.000đ/tháng
1.3	Tổng số thu trong năm	
1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	1.745.600.000
1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	1.745.600.000
1.6	Số chi trong năm	2.138.000.000
	Trong đó: - Bổ sung chi lương	1.070.000.000
	- Chi tăng cường cơ sở vật chất	425.000.000
	- Chi nghiệp vụ chuyên môn	602.000.000
	-Trích lập quỹ ổn định thu nhập	
	-Trích lập quỹ phát triển hoạt động sự nghiệp	
	-Trích lập quỹ phúc lợi	
	- Chi khác	41.000.000
1.7	Số dư cuối năm	360.936.228
1.8	Dự kiến mức thu (2 năm học tiếp theo đối với GDMN; cả cấp học đối với GDPT và CSGD chuyên biệt; cả khóa học đối với GDTX) năm học 2024-2025+ năm học 2025-2026	4.000.000.000
2	Dạy thêm học thêm, học nghề (nếu có) <i>(Mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)</i>	
2.1	Học thêm	
2.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	331.397.603
2.1.2	Mức thu năm 2023 thu 7.000đ/1 tiết ; năm 2024 thu 8.500đ/1 tiết học	8.500đ/hs/1 tiết học
2.1.3	Tổng số thu trong năm	7.090.000.000
2.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	7.421.397.603
2.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	7.250.000.000
2.1.6	Số chi trong năm	7.421.397.603
	Trong đó: - Chi giáo viên giảng dạy và giáo viên phụ trách lớp học	4.870.000.000
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	550.000.000
	- Chi công tác quản lý, chỉ đạo	797.000.000
	- Chi phúc lợi	707.000.000
	- Chi khác: nộp thuê, văn phòng	497.397.603
2.1.7	Số dư cuối năm học 2023-2024	0
2.2	Học nghề	
2.2.1	Số dư năm trước chuyển sang	23.529.970
2.2.2	Mức thu	
2.2.3	Tổng số thu trong năm	
2.2.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	
2.2.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	
2.2.6	Số chi trong năm	
	Trong đó: - Chi giáo viên giảng dạy và giáo viên phụ trách lớp học	
	- Chi vật tư, trang thiết bị dạy nghề	23.529.970
	- Chi hội đồng thi nghề	
	- Chi phúc lợi	


	- Chi khác:.....	
2.2.7	Số dư cuối năm học 2023-2024	0
3	Tài trợ, hỗ trợ (nếu có: chi tiết theo từng công trình, dự án)	
3.1	
3.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	
3.1.2	Tổng số thu trong năm	
3.1.3	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	
3.1.4	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	
3.1.5	Số chi trong năm	
	Trong đó: -	
	-	
	-	
3.1.6	Số dư cuối năm	
	
4	Dịch vụ: Trông giữ xe, căng tin, bán trú.... (Nếu có: Liệt kê các dịch vụ thực hiện tại đơn vị, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)	
4.1. Trông giữ xe		555.981.514
4.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	
4.1.2	Mức thu xe đạp thường 30.000đ/1xe/1 tháng, xe điện+ xe máy 50.000đ/1xe/1 tháng	
4.1.3	Tổng số thu trong năm	728.375.500
4.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	1.284.357.014
4.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	1.150.000.000
4.1.6	Số chi trong năm	1.230.000.000
	Trong đó: - Chi cho người tham gia	385.000.000
	- Chi thực hiện nghĩa vụ với nhà nước	61.000.000
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	666.000.000
	- Chi cá nhân, chi khác	118.000.000
4.1.7	Số dư cuối năm học 2023-2024	54.357.014
5	Liên kết giáo dục: Kỹ năng sống, Tiếng Anh tăng cường, Tiếng Anh có yếu tố người nước ngoài, Tin học...(Nếu có: Liệt kê các nội dung liên kết giáo dục được thực hiện tại đơn vị, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)	
5.1 Tiếng Anh có yếu tố nước ngoài		56.215.347
5.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	
5.1.2	Mức thu 32.500đ/1hs/1 tiết	
5.1.3	Tổng số thu trong năm	
5.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	
5.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	
5.1.6	Số chi trong năm	56.215.347
	Trong đó: - Chi theo hợp đồng hoặc cho người dạy....	
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	56.215.347
	- Chi công tác quản lý, chỉ đạo.....	
	- Chi phúc lợi	
	- Chi khác:.....	
5.1.7	Số dư cuối năm học 2023-2024	0
5.2 Nước uống		17.933.568
5.2.1	Số dư năm trước chuyển sang	
5.2.2	Mức thu 5.000đ/1hs/1 tháng	
5.2.3	Tổng số thu trong năm	112.185.000
5.2.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	130.178.568
5.2.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	120.000.000
5.2.6	Số chi trong năm	81.400.000
	Trong đó: - Chi điện nước	46.000.000
	- Chi hỗ trợ cơ sở vật chất (thay lõi máy lọc nước, sửa máy lọc)	26.000.000
	- Chi công dọn vệ sinh phòng nước	9.400.000
	- Chi khác:.....	
5.2.7	Số dư cuối năm học 2023-2024	48.778.568
	

6	Thu hộ, chi hộ: BHYT, Đoàn, Đội, đồng phục, sách vở,..... (Nếu có: Liệt kê các nội dung được thực hiện tại đơn vị theo số liệu thực tế, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)	
6.1	Bảo hiểm y tế	
6.1.1	Số học sinh	2.355
6.1.2	Mức thu hs khối 10, 11: 680.400/1hs/12 tháng, hs khối 12: 510.300/1hs/9 tháng	
6.1.3	Tổng thu	1.488.204.900
6.1.4	Đã chi	1.488.204.900
6.1.5	Dư	0
II	Chi từ nguồn thu phí được để lại	
1	Chi sự nghiệp	
1.1	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên	
	Chi thanh toán cá nhân	
	Chi nghiệp vụ chuyên môn	
	Chi tham quan học tập	
	Chi mua sắm sửa chữa	
	Chi khác	
1.2	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên	
	Chi thanh toán cá nhân	
	Chi nghiệp vụ chuyên môn	
	Chi tham quan học tập	
	Chi mua sắm sửa chữa	
	Chi khác	
2	Chi quản lý hành chính	
2.1	Kinh phí thực hiện chế độ tự chủ	
	Chi thanh toán cá nhân	
	Chi nghiệp vụ chuyên môn	
	Chi tham quan học tập	
	Chi mua sắm sửa chữa	
	Chi khác	
2.2	Kinh phí không thực hiện chế độ tự chủ	
	Chi thanh toán cá nhân	
	Chi nghiệp vụ chuyên môn	
	Chi tham quan học tập	
	Chi mua sắm sửa chữa	
	Chi khác	
III	Số phí, lệ phí nộp ngân sách nhà nước	
1	Học phí	
2	Học nghề	
3	Học Tiếng anh	5.926.423
4	Học kỹ năng sống	4.085.105
5	Trông giữ xe đạp	61.000.000
6	Học thêm	247.048.386
B	DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC	
I	Nguồn ngân sách trong nước	
1	Chi quản lý hành chính	
1.1	Kinh phí thực hiện chế độ tự chủ	
	Chi thanh toán cá nhân	
	Chi nghiệp vụ chuyên môn	
	Chi mua sắm sửa chữa	
	Chi khác	
1.2	Kinh phí không thực hiện chế độ tự chủ	
	Chi thanh toán cá nhân	
	Chi nghiệp vụ chuyên môn	
	Chi mua sắm sửa chữa	
	Chi khác	
2	Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề	

2.1	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên năm 2023	19.347.865.025
	Chi thanh toán cá nhân	13.503.380.402
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn	226.350.451
	Chi mua sắm sửa chữa	12.389.000
	Chi các khoản dịch vụ công cộng: điện, nước, điện thoại....	359.000.683
	Chi thanh toán cho cá nhân (chi thu nhập tăng thêm, thưởng thi đua, khoản công tác phí....)	5.181.857.889
	Chi khác	64.886.600
	Nộp ngân sách tiết kiệm chi	
2.2	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên	2.387.572.000
	Chi hỗ trợ đối tượng chính sách chi phí học tập	13.950.000
	Chi hỗ trợ tiền học phí	1.623.622.000
	Chi sửa chữa CSVC	750.000.000
	Chi sắm tài sản phục vụ công tác chuyên môn	
	Chi khác	
II	Nguồn viện trợ	
1	Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề	
1.1	Dự án A	
1.2	Dự án B	
III	Nguồn vay nợ nước ngoài	
1	Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề	
1.1	Dự án A	
1.2	Dự án B	
	
C	MỨC THU NHẬP HÀNG THÁNG	
1	Mức thu nhập của CBQL	
	Mức cao nhất (đ/người/năm)	360.000.000
	Mức bình quân (đ/người/năm)	290.000.000
	Mức thấp nhất (đ/người/năm)	250.000.000
2	Mức thu nhập của giáo viên	
	Mức cao nhất (đ/người/năm)	200.000.000
	Mức bình quân (đ/người/năm)	146.000.000
	Mức thấp nhất (đ/người/năm)	97.000.000
D	MỨC CHI CHO HỌC SINH	
1	Mức chi thường xuyên/học sinh (đ/hs/năm học)	
	Mức chi đầu tư xây dựng, sửa chữa, mua sắm thiết bị (đ/hs/năm học)	

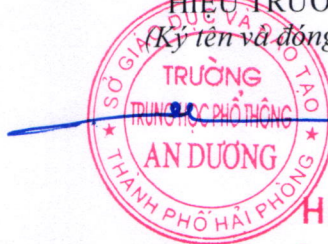
Hải Phòng, ngày 05 tháng 07 năm 2024

NGƯỜI LẬP
(Ký, ghi họ tên)


Đinh Thị Nương

HIỆU TRƯỞNG

(Ký tên và đóng dấu)



HIỆU TRƯỞNG

Vũ Văn Huy

THỰC HIỆN DỰ TOÁN THU-CHI NĂM HỌC 2023-2024⁽²⁾

(Kèm theo Quyết định số. 66.../QĐ –AD ngày 05/07/ 2024 của Trường THPT An Dương)

Đơn vị tính: đồng

TT	Nội dung	Dự toán năm	Ước thực hiện ⁽¹⁾	Ước thực hiện/dự toán năm (tỷ lệ%)	Ước thực hiện ⁽¹⁾ nay so với cùng kỳ năm trước (tỷ lệ %)
1	2	3	4	5	6
A	TỔNG SỐ THU, CHI, NỢP NGÂN SÁCH PHÍ, LỆ PHÍ				
I	Số thu phí, lệ phí				
1	Học phí (nếu có)				
1.1	Số dư năm trước chuyển sang	753.346.228	753.346.228		
1.2	Mức thu	77.000đ/tháng	77.000đ/tháng		
1.3	Tổng số thu trong năm	1.745.600.000	1.745.590.000		
1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	2.498.946.228	2.498.936.228		
1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	2.498.946.228	2.498.936.228		
1.6	Số chi trong năm	2.138.000.000	2.131.778.056		
	Trong đó: - Bổ sung chi lương	1.070.000.000	1.069.977.555		
	- Chi tăng cường cơ sở vật chất	425.000.000	420.042.224		
	- Chi nghiệp vụ chuyên môn	602.000.000	601.803.329		
	-Trích lập quỹ ổn định thu nhập				
	-Trích lập quỹ phát triển hoạt động sự nghiệp				
	-Trích lập quỹ phúc lợi				
	- Chi khác	41.000.000	39.954.948		
1.7	Số dư cuối năm	360.936.228	367.158.172		
1.8	Dự kiến mức thu (2 năm học tiếp theo đối với GDMN; cả cấp học đối với GDPT và CSGD chuyên biệt; cả khóa học đối với GDTX) năm học 2024-2025+năm học 2025-2026	4.000.000.000			
2	<i>Dạy thêm học thêm, học nghề (Mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây (Mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)</i>				
2.1	Học thêm				
2.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	331.397.603	331.394.603		
2.1.2	Mức thu năm 2023 thu 7.000đ/1 tiết ; năm 2024 thu 8.500đ/1 tiết	8.500đ/hs/1 tiết học	8.500đ/hs/1 tiết học		
2.1.3	Tổng số thu trong năm	7.090.000.000	7.096.364.000		
2.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	7.421.397.603	7.427.758.603		

2.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	7.250.000.000	7.327.000.000		
2.1.6	Số chi trong năm	7.421.397.603	7.427.761.603		
	Trong đó: - Chi giáo viên giảng dạy và giáo viên phụ trách lớp học	4.870.000.000	4.868.105.704		
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	550.000.000	540.318.368		
	- Chi công tác quản lý, chỉ đạo	797.000.000	797.804.833		
	- Chi phúc lợi	707.000.000	707.606.996		
	- Chi khác:nộp thuế, văn phòng	497.397.603	513.925.702		
2.1.7	Số dư cuối năm học 2023-2024	0	0		
2.2	Học nghề				
2.2.1	Số dư năm trước chuyển sang				
2.2.2	Mức thu				
2.2.3	Tổng số thu trong năm				
2.2.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm				
2.2.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾				
2.2.6	Số chi trong năm				
	Trong đó: - Chi giáo viên giảng dạy và giáo viên phụ trách lớp học				
	- Chi vật tư, trang thiết bị dạy nghề				
	- Chi hội đồng thi nghề				
	- Chi phúc lợi				
	- Chi khác:.....				
2.2.7	Số dư cuối năm học 2023-2024	0			
3	Tài trợ, hỗ trợ (nếu có: chi tiết theo từng công trình, dự án)				
3.1				
3.1.1	Số dư năm trước chuyển sang				
3.1.2	Tổng số thu trong năm				
3.1.3	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm				
3.1.4	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽³⁾				
3.1.5	Số chi trong năm				
	Trong đó: -				
	-				
	-				
3.1.6	Số dư cuối năm				
				
4	Dịch vụ: Trông giữ xe, căng tin, bán trú.... <i>(Nếu có: Liệt kê các dịch vụ thực hiện tại đơn vị, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)</i>				
4.1.	Trông giữ xe				
4.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	555.981.514	555.981.514		
4.1.2	Mức thu xe đạp thường 30.000đ/1xe/1 tháng, xe điện+ xe máy 50.000đ/1xe/1 tháng				
4.1.3	Tổng số thu trong năm	728.375.500	728.375.500		
4.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	1.284.357.014	1.284.357.014		
4.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	1.150.000.000	728.375.500		
4.1.6	Số chi trong năm	1.230.000.000	1.228.417.978		
	Trong đó: - Chi cho người tham gia	385.000.000	380.165.200		
	- Chi thực hiện nghĩa vụ với nhà nước	61.000.000	60.959.854		
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	666.000.000	666.907.125		
	- Chi cá nhân, chi khác	118.000.000	120.385.799		

	Số dư cuối năm học 2023-2024	54.357.014	55.939.036		
5	Liên kết giáo dục: Kỹ năng sống, Tiếng Anh tăng cường, Tiếng Anh có yếu tố người nước ngoài, Tin học... (Nếu có: Liệt kê các nội dung liên kết giáo dục được thực hiện tại đơn vị, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)				
5.1	Liên kết giáo dục: Kỹ năng sống, Tiếng Anh tăng cường, Tiếng Anh có yếu tố người nước ngoài, Tin học... (Nếu có: Liệt kê các nội dung liên kết giáo dục được thực hiện tại đơn vị, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)				
5.1.1	Tiếng Anh có yếu tố nước ngoài				
5.1.2	Số dư năm trước chuyển sang	56.215.347	56.215.347		
5.1.3	Mức thu 32.500đ/1hs/1 tiết				
5.1.4	Tổng số thu trong năm				
5.1.5	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm				
5.1.6	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾				
	Số chi trong năm	56.215.347	56.215.347		
	Trong đó: - Chi theo hợp đồng hoặc cho người dạy....				
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	56.215.347	56.215.347		
	- Chi công tác quản lý, chỉ đạo.....				
	- Chi phúc lợi				
5.1.7	- Chi khác:.....				
5.2	Số dư cuối năm học 2023-2024	0	0		
5.2.1	Nước uống				
5.2.2	Số dư năm trước chuyển sang	17.933.568	17.933.568		
5.2.3	Mức thu 5.000đ/1hs/1 tháng				
5.2.4	Tổng số thu trong năm	112.185.000	112.185.000		
5.2.5	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	130.178.568	130.178.568		
5.2.6	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	120.000.000	120.000.000		
	Số chi trong năm	81.400.000	81.400.000		
	Trong đó: - Chi điện nước	46.000.000	46.000.000		
	- Chi hỗ trợ cơ sở vật chất (thay lõi máy lọc nước, sửa máy lọc)	26.000.000	26.000.000		
	- Chi công dọn vệ sinh phòng nước	9.400.000	9.400.000		
	- Chi khác:.....				
5.2.7	Số dư cuối năm học 2023-2024	48.778.568	48.778.568		
				
6	Thu hộ, chi hộ: BHYT, Đoàn, Đội, đồng phục, sách vở, <i>kê các nội dung được thực hiện tại đơn vị theo số liệu thực tế, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)</i>				
6.1	Bảo hiểm y tế				
6.1.1	Số học sinh	2.355	2.355		
6.1.2	Mức thu hs khối 10, 11: 680.400/1hs/12 tháng, hs khối 12: 510.300/1hs/9 tháng				
6.1.3	Tổng thu	1.488.204.900	1.488.204.900		
6.1.4	Đã chi	1.488.204.900	1.488.204.900		
6.1.5	Dư	0	0		
II	Chi từ nguồn thu phí được để lại				
1	Chi sự nghiệp				
1.1	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên				

	Chi thanh toán cá nhân				
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn				
	Chi tham quan học tập				
	Chi mua sắm sửa chữa				
	Chi khác				
1.2	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên				
	Chi thanh toán cá nhân				
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn				
	Chi tham quan học tập				
	Chi mua sắm sửa chữa				
	Chi khác				
2	Chi quản lý hành chính				
2.1	Kinh phí thực hiện chế độ tự chủ				
	Chi thanh toán cá nhân				
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn				
	Chi tham quan học tập				
	Chi mua sắm sửa chữa				
	Chi khác				
2.2	Kinh phí không thực hiện chế độ tự chủ				
	Chi thanh toán cá nhân				
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn				
	Chi tham quan học tập				
	Chi mua sắm sửa chữa				
	Chi khác				
III	Số phí, lệ phí nộp ngân sách nhà nước				
1	Học phí				
2	Học nghề				
3	Học Tiếng anh				
4	Học kỹ năng sống				
5	Trông giữ xe đạp				
6	Học thêm				
B	DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC				
I	Nguồn ngân sách trong nước				
1	Chi quản lý hành chính				
1.1	Kinh phí thực hiện chế độ tự chủ				
	Chi thanh toán cá nhân				
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn				
	Chi tham quan học tập				
	Chi mua sắm sửa chữa				
	Chi khác				
1.2	Kinh phí không thực hiện chế độ tự chủ				
	Chi thanh toán cá nhân				
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn				
	Chi tham quan học tập				
	Chi mua sắm sửa chữa				
	Chi khác				
2	Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề				
2.1	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên năm 2023	19.347.865.025	19.347.865.025		
	Chi thanh toán cá nhân	13.503.380.402	13.503.380.402		
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn	226.350.451	226.350.451		
	Chi mua sắm sửa chữa	12.389.000	12.389.000		
	Chi các khoản dịch vụ công cộng: điện, nước, điện thoại....	359.000.683	359.000.683		
	Chi thanh toán cho cá nhân (chi thu nhập tăng	5.181.857.889	5.181.857.889		

QUYẾT TOÁN THU – CHI NĂM HỌC 2023-2024

(Kèm theo Quyết định số.../QĐ -AD ngày 05/07/ 2024 của Trường THPT An Dương)

Đơn vị tính: đồng

TT	Nội dung	Tổng số liệu báo cáo quyết toán	Tổng số liệu quyết toán được duyệt	Chênh lệch	Số quyết toán được duyệt chi tiết từng đơn vị trực thuộc (nếu có)
1	2	3	4	5=4-3	6
A	QUYẾT TOÁN THU, CHI, NỢP NGÂN SÁCH PHÍ, LỆ PHÍ				
I	Số thu phí, lệ phí				
1	Học phí (nếu có)				
1.1	Số dư năm trước chuyển sang	753.346.228			
1.2	Mức thu 77.000đ/hs/tháng	77.000đ/tháng			
1.3	Tổng số thu trong năm	1.745.590.000			
1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	2.498.936.228			
1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	2.498.936.228			
1.6	Số chi trong năm	2.131.778.056			
	Trong đó: - Bổ sung chi lương, các khoản đóng góp	1.069.977.555			
	- Chi tăng cường cơ sở vật chất	420.042.224			
	- Chi nghiệp vụ chuyên môn	601.803.329			
	- Trích lập quỹ ổn định thu nhập				
	- Trích lập quỹ phát triển hoạt động sự nghiệp				
	- Trích lập quỹ phúc lợi				
	- Chi khác	39.954.948			
1.7	Số dư cuối năm học 2023-2024	367.158.172			
1.8	Dự kiến mức thu (2 năm học tiếp theo đối với GDMN; cả cấp học đối với GDPT và CSGD chuyên biệt; cả khóa học đối với GDTX) năm học 2022-2023+ năm học 2023-2024	4.000.000.000			
2	Dạy thêm học thêm, học nghề (Mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)				
2.1	Học thêm				
2.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	331.394.603			
2.1.2	Mức thu năm 2023 thu 7.000đ/1 tiết ; năm 2024 thu 8.500đ/1 tiết	8.500đ/hs/1 tiết học			
2.1.3	Tổng số thu trong năm	7.096.364.000			
2.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	7.427.758.603			
2.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	7.327.000.000			
2.1.6	Số chi trong năm	7.427.761.603			
	Trong đó: - Chi giáo viên giảng dạy và giáo viên phụ	4.868.105.704			

	trách lớp học				
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	540.318.368			
	- Chi công tác quản lý, chi đạo	797.804.833			
	- Chi phúc lợi	707.606.996			
	- Chi khác:nộp thuế, thiết bị vp	513.925.702			
2.1.7	Số dư cuối năm học 2023-2024	0			
52.2	Học nghề				
2.2.1	Số dư năm trước chuyển sang				
2.2.2	Mức thu 10.000đ/hs/1tháng				
2.2.3	Tổng số thu trong năm				
2.2.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm				
2.2.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾				
2.2.6	Số chi trong năm				
	Trong đó: - Chi giáo viên giảng dạy và giáo viên phụ trách lớp học				
	- Chi vật tư, trang thiết bị dạy nghề				
	- Chi hội đồng thi nghề				
	- Chi phúc lợi				
	- Chi khác:.....				
2.2.7	Số dư cuối năm học 2023-2024	0			
3	Tài trợ, hỗ trợ (nếu có: chi tiết theo từng công trình, dự án)				
3.1				
3.1.1	Số dư năm trước chuyển sang				
3.1.2	Tổng số thu trong năm				
3.1.3	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm				
3.1.4	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽³⁾				
3.1.5	Số chi trong năm				
	Trong đó: -				
	-				
	-				
3.1.6	Số dư cuối năm				
				
4	Dịch vụ: Trông giữ xe, căng tin, bán trú.... (Nếu có: Liệt kê các dịch vụ thực hiện tại đơn vị, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)				
4.1. Trông giữ xe					
4.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	555.981.514			
4.1.2	Mức thu xe đạp thường 30.000đ/1xe/1 tháng, xe điện+ xe máy 45.000đ/1xe/1 tháng				
4.1.3	Tổng số thu trong năm	728.375.500			
4.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	1.284.357.014			
4.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	728.375.500			
4.1.6	Số chi trong năm	1.228.417.978			
	Trong đó: - Chi cho người tham gia	380.165.200			
	- Chi thực hiện nghĩa vụ với nhà nước	60.959.854			
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	666.907.125			
	- Chi cá nhân, đồng phục	120.385.799			
	- Chi khác:.....				

4.1.7	Số dư cuối năm học 2023-2024	55.939.036			
5	Liên kết giáo dục: Kỹ năng sống, Tiếng Anh tăng cường, Tiếng Anh có yếu tố người nước ngoài, Tin học...(Nếu có: Liệt kê các nội dung liên kết giáo dục được thực hiện tại đơn vị, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)				
5.1	Tiếng Anh có yếu tố nước ngoài				
5.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	56.215.347			
5.1.2	Mức thu 32.500đ/1hs/1 tiết				
5.1.3	Tổng số thu trong năm				
5.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm				
5.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾				
5.1.6	Số chi trong năm	56.215.347			
	Trong đó: - Chi theo hợp đồng hoặc cho người dạy....				
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	56.215.347			
	- Chi công tác quản lý, chỉ đạo.....				
	- Chi phúc lợi				
	- Chi khác:.....				
5.1.7	Số dư cuối năm học 2023-2024	0			
5.2	Nước uống				
5.2.1	Số dư năm trước chuyển sang	17.933.568			
5.2.2	Mức thu 5.000đ/1hs/1 tháng				
5.2.3	Tổng số thu trong năm	112.185.000			
5.2.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	130.178.568			
5.2.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	120.000.000			
5.2.6	Số chi trong năm	81.400.000			
	Trong đó: - Chi điện nước	46.000.000			
	- Chi hỗ trợ cơ sở vật chất (thay lõi máy lọc nước, sửa máy lọc)	26.000.000			
	- Chi công dọn vệ sinh phòng nước	9.400.000			
	- Chi khác:.....				
	Số dư cuối năm học 2023-2024	48.778.568			
				
6	Thu hộ, chi hộ: BHYT, Đoàn, Đội, đồng phục, sách vở, <i>kê các nội dung được thực hiện tại đơn vị theo số liệu thực tế, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)</i>				
6.1	Bảo hiểm y tế				
6.1.1	Số học sinh	2.355			
6.1.2	Mức thu hs khối 10, 11: 680.400/1hs/12 tháng, hs khối 12: 510.300/1hs/9 tháng				
6.1.3	Tổng thu	1.488.204.900			
6.1.4	Đã chi	1.488.204.900			
6.1.5	Dư	0			
II	Chi từ nguồn thu phí được để lại				
1	Chi sự nghiệp				
1.1	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên				
	Chi thanh toán cá nhân				
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn				
	Chi tham quan học tập				

	Chi mua sắm sửa chữa			
	Chi khác			
1.2	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên			
	Chi thanh toán cá nhân			
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn			
	Chi tham quan học tập			
	Chi mua sắm sửa chữa			
	Chi khác			
2	Chi quản lý hành chính			
2.1	Kinh phí thực hiện chế độ tự chủ			
	Chi thanh toán cá nhân			
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn			
	Chi tham quan học tập			
	Chi mua sắm sửa chữa			
	Chi khác			
2.2	Kinh phí không thực hiện chế độ tự chủ			
	Chi thanh toán cá nhân			
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn			
	Chi tham quan học tập			
	Chi mua sắm sửa chữa			
	Chi khác			
III	Số phí, lệ phí nộp ngân sách nhà nước			
1	Học phí			
2	Học nghề			
3	Học Tiếng anh	5.926.423		
4	Học kỹ năng sống	4.085.105		
5	Trông giữ xe đạp	61.000.000		
6	Học thêm	247.048.386		
B	DỰ TOÁN CHI NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC			
I	Nguồn ngân sách trong nước			
1	Chi quản lý hành chính			
1.1	Kinh phí thực hiện chế độ tự chủ			
	Chi lương, các khoản phụ cấp, các khoản BH			
	Chi các khoản dịch vụ công cộng: tiền điện, tiền nước, điện thoại, internet, văn phòng phẩm, vật tư VP, công tác phí, sách báo thư viện			
	Chi nghiệp vụ chuyên môn: Vật tư học tập, trang thiết bị dạy học, chi các kỳ thi, trang phục GV, sổ sách chuyên môn...			
	Mua sắm thiết bị : sửa chữa đường điện, bảo trì hệ thống camera, mua cây khuôn viên trường....			
	Chi khác: phí chuyển lương, phí thẩm định giá, tiếp khách...			
	Chi cấp bù học phí, hỗ trợ chi phí học tập			
	Chi hỗ trợ học phí học kỳ 1 năm học 2022-2023			
1.2	Kinh phí không thực hiện chế độ tự chủ			
	Chi thanh toán cá nhân			
	Chi Nghiệp vụ chuyên môn			
	Chi tham quan học tập			
	Chi mua sắm sửa chữa			
	Chi khác			
2	Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề			
2.1	Kinh phí nhiệm vụ thường xuyên năm 2023	19.347.865.025		
	Chi thanh toán cá nhân	13.503.380.402		

	Chi Nghiệp vụ chuyên môn	226.350.451		
	Chi mua sắm sửa chữa	12.389.000		
	Chi các khoản dịch vụ công cộng: điện, nước, điện thoại....	359.000.683		
	Chi thanh toán cho cá nhân (chi thu nhập tăng thêm, thưởng thi đua, khoán công tác phí....)	5.181.857.889		
	Chi khác	64.886.600		
2.2	Nộp ngân sách tiết kiệm chi			
	Kinh phí nhiệm vụ không thường xuyên	2.387.572.000		
	Chi hỗ trợ đối tượng chính sách chi phí học tập	13.950.000		
	Chi hỗ trợ tiền học phí	1.623.622.000		
	Chi sửa chữa CSVC	750.000.000		
	Chi sắm tài sản phục vụ công tác chuyên môn			
	Chi khác			
II	Nguồn viện trợ			
1	Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề			
1.1	Dự án A			
1.2	Dự án B			
III	Nguồn vay nợ nước ngoài			
1	Chi sự nghiệp giáo dục, đào tạo và dạy nghề			
1.1	Dự án A			
1.2	Dự án B			

Hải Phòng, ngày 05 tháng 7 năm 2024

NGƯỜI LẬP
(Ký, ghi họ tên)

AM
Anh Thị Nêu

HIỆU TRƯỞNG

(Ký tên và đóng dấu)



HIỆU TRƯỞNG
Vũ Văn Huy

THÔNG BÁO

Báo cáo quyết toán kinh phí, năm 2023-2024

Đơn vị tính: Đồng

TT	Nội dung	Số tiền	Tỷ lệ
I	CÁC KHOẢN THU, CHI NGOÀI NGÂN SÁCH VÀ KHOẢN THU HỘ, CHI HỘ		
I	Số thu phí, lệ phí		
1	Học phí (nếu có)		
1.1	Học phí (nếu có)		
1.2	Số dư năm trước chuyển sang	753.346.228	
1.3	Mức thu 77.000đ/hs/tháng	77.000đ/tháng	
1.4	Tổng số thu trong năm	1.745.590.000	
1.5	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	2.498.936.228	
1.6	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	2.498.936.228	
	Số chi trong năm	2.131.778.056	
	Trong đó: - Bổ sung chi lương, các khoản đóng góp	1.069.977.555	
	- Chi tăng cường cơ sở vật chất	420.042.224	
	- Chi nghiệp vụ chuyên môn	601.803.329	
	- Trích lập quỹ ổn định thu nhập		
	- Trích lập quỹ phát triển hoạt động sự nghiệp		
	- Chi khác	39.954.948	
1.7	Số dư cuối năm học 2023-2024	367.158.172	
1.8	Dự kiến mức thu (2 năm học tiếp theo đối với GDMN; cả cấp học đối với GDPT và CSGD chuyên biệt; cả khóa học đối với GDTX) năm học 2024-2025+năm học 2025-2026	4.000.000.000	
2	<i>Dạy thêm học thêm, học nghề (Mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)</i>		
2.1	Học thêm		
2.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	331.394.603	
2.1.2	Mức thu năm 2023 thu 7.000đ/1 tiết ; năm 2024 thu 8.500đ/1 tiết	8.500đ/hs/1 tiết học	
2.1.3	Tổng số thu trong năm	7.096.364.000	
2.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	7.427.758.603	
2.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	7.327.000.000	
2.1.6	Số chi trong năm	7.427.761.603	
	Trong đó: - Chi giáo viên giảng dạy và giáo viên phụ trách lớp học	4.868.105.704	
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	540.318.368	
	- Chi công tác quản lý, chi đạo	797.804.833	
	- Chi phúc lợi	707.606.996	
	- Chi khác: nộp thuế, thiết bị v.v	513.925.702	
2.1.7	Số dư cuối năm học 2023-2024	0	
2.2	Học nghề		
2.2.1	Số dư năm trước chuyển sang		
2.2.2	Mức thu		
2.2.3	Tổng số thu trong năm		
2.2.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm		

2.2.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾		
2.2.6	Số chi trong năm		
	Trong đó: - Chi giáo viên giảng dạy và giáo viên phụ trách lớp học		
	- Chi vật tư, trang thiết bị dạy nghề		
	- Chi hội đồng thi nghề		
	- Chi phúc lợi		
	- Chi khác:.....		
2.2.7	Số dư cuối năm học 2023-2024		0
3	Tài trợ, hỗ trợ (nếu có: chi tiết theo từng công trình, dự án)		
3.1		
3.1.1	Số dư năm trước chuyển sang		
3.1.2	Tổng số thu trong năm		
3.1.3	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm		
3.1.4	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽³⁾		
3.1.5	Số chi trong năm		
	Trong đó: -		
	-		
	-		
3.1.6	Số dư cuối năm		
		
4	Dịch vụ: Trông giữ xe, căng tin, bán trú.... (Nếu có: Liệt kê các dịch vụ thực hiện tại đơn vị, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)		
4.1. Trông giữ xe			
4.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	555.981.514	
4.1.2	Mức thu xe đạp thường 30.000đ/1xe/1 tháng, xe điện+ xe máy 45.000đ/1xe/1 tháng		
4.1.3	Tổng số thu trong năm	728.375.500	
4.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm	1.284.357.014	
4.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾	728.375.500	
4.1.6	Số chi trong năm	1.228.417.978	
	Trong đó: - Chi cho người tham gia	380.165.200	
	- Chi thực hiện nghĩa vụ với nhà nước	60.959.854	
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	666.907.125	
	- Chi cá nhân, đồng phục	120.385.799	
	- Chi khác:.....		
4.1.7	Số dư cuối năm học 2023-2024	55.939.036	
5	Liên kết giáo dục: Kỹ năng sống, Tiếng Anh tăng cường, Tiếng Anh có yếu tố người nước ngoài, Tin học...(Nếu có: Liệt kê các nội dung liên kết giáo dục được thực hiện tại đơn vị, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)		
5.1 Tiếng Anh có yếu tố nước ngoài			
5.1.1	Số dư năm trước chuyển sang	56.215.347	
5.1.2	Mức thu 32.500đ/1hs/1 tiết		
5.1.3	Tổng số thu trong năm		
5.1.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm		
5.1.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾		
5.1.6	Số chi trong năm	56.215.347	
	Trong đó: - Chi theo hợp đồng hoặc cho người dạy....		
	- Chi khấu hao cơ sở vật chất	56.215.347	
	- Chi công tác quản lý, chỉ đạo.....		
	- Chi phúc lợi		

	- Chi khác:.....		
5.1.7	Số dư cuối năm học 2023-2024		0
5.2	Nước uống		
5.2.1	Số dư năm trước chuyển sang		17.933.568
5.2.2	Mức thu 5.000đ/1hs/1 tháng		
5.2.3	Tổng số thu trong năm		112.185.000
5.2.4	Tổng kinh phí được sử dụng trong năm		130.178.568
5.2.5	Số nộp vào kho bạc nhà nước/ngân hàng ⁽¹⁾		120.000.000
5.2.6	Số chi trong năm		81.400.000
	Trong đó: - Chi điện nước		46.000.000
	- Chi hỗ trợ cơ sở vật chất (thay lõi máy lọc nước, sửa máy lọc)		26.000.000
	- Chi công dọn vệ sinh phòng nước		9.400.000
	- Chi khác:.....		
	Số dư cuối năm học 2023-2024		48.778.568
5.2.7			
		
6	Thu hộ, chi hộ: BHYT, Đoàn, Đội, đồng phục, sách vở,... <i>kê các nội dung được thực hiện tại đơn vị theo số liệu thực tế, mỗi nội dung thực hiện theo bảng kê dưới đây)</i>		
6.1	Bảo hiểm y tế		
6.1.1	Số học sinh		2.355
6.1.2	Mức thu hs khối 10, 11: 680.400/1hs/12 tháng, hs khối 12: 510.300/1hs/9 tháng		
6.1.3	Tổng thu		1.488.204.900
6.1.4	Đã chi		1.488.204.900
6.1.5	Dư		0
II	QUYẾT TOÁN CHI NGÂN SÁCH NĂM 2023		
1	Ngân sách nhà nước		
1.1	Ngân sách chi thường xuyên		19.347.865.025
	Số dư kinh phí năm trước chuyển sang		39.118.925
	- Dự toán được giao trong năm		19.308.746.100
	Trong đó: + Dự toán giao đầu năm		19.308.746.100
	+ Dự toán bổ sung trong năm		
	+ Kinh phí giảm trong năm		
	- Kinh phí thực nhận trong năm		19.347.865.025
	- Kinh phí quyết toán		19.347.865.025
	- Số dư kinh phí được chuyển sang năm sau sử dụng vào quyết toán, bao gồm:		
	+ Kinh phí đã nhận		
	+ Dự toán còn dư ở Kho bạc		
1.2	Ngân sách chi không thường xuyên		
	Số dư kinh phí năm trước chuyển sang		5.085.000
	Dự toán được giao trong năm		2.387.572.000
	Trong đó: + Dự toán giao đầu năm		2.387.572.000
	+ Dự toán bổ sung trong năm		
	+ Kinh phí giảm trong năm		
	- Kinh phí thực nhận trong năm		2.387.572.000
	- Kinh phí quyết toán		2.387.572.000
	- Số dư kinh phí được chuyển sang năm sau sử dụng vào quyết toán, bao gồm:		5.085.000
	+ Kinh phí đã nhận		
	+ Dự toán còn dư ở Kho bạc		5.085.000

2	Tình hình thực hiện kiến nghị của cơ quan Kiểm toán, thanh tra, cơ quan tài chính		
	Tổng số kinh phí phải nộp ngân sách		
	Tổng số kinh phí đã nộp ngân sách		
	Tổng số kinh phí còn phải nộp		
III	NỘI DUNG ĐỐI CHIẾU SỐ LIỆU KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG (Nếu có: Chi tiết từng nguồn)		
1	Học phí		
	Kết quả chênh lệch thu lớn hơn chi trong năm 2023	367.158.172	
	Trong đó: - Trích lập các quỹ		
	+ Quỹ phúc lợi		
	+ Quỹ phát triển hoạt động sự nghiệp		
	+ Quỹ bổ sung thu nhập		
	- Kinh phí cải cách tiền lương		
2	Học thêm		
	Kết quả chênh lệch thu lớn hơn chi trong năm 2023	0	
	Trong đó: - Trích lập các quỹ		
	+ Quỹ.....		
	- Kinh phí cải cách tiền lương		
3	Nước uống	48.778.568	
	Kết quả chênh lệch thu lớn hơn chi trong năm 2023		
	Trong đó: - Trích lập các quỹ		
	+ Quỹ.....		
	- Kinh phí cải cách tiền lương		
4	Tiếng Anh có YTNN	0	
	Kết quả chênh lệch thu lớn hơn chi trong năm 2023		
	Trong đó: - Trích lập các quỹ		
	+ Quỹ.....		
	- Kinh phí cải cách tiền lương		
5	Trông coi xe		
	Kết quả chênh lệch thu lớn hơn chi trong năm 2023	55.939.036	
	Trong đó: - Trích lập các quỹ		
	- Kinh phí cải cách tiền lương		
III	MỨC THU NHẬP HÀNG THÁNG		
1	Mức thu nhập của CBQL		
	Mức cao nhất (đ/người/năm)	359.562.923	
	Mức bình quân (đ/người/năm)	290.412.178	
	Mức thấp nhất (đ/người/năm)	253.235.618	
2	Mức thu nhập của giáo viên		
	Mức cao nhất (đ/người/năm)	201.837.073	
	Mức bình quân (đ/người/năm)	148.550.268	
	Mức thấp nhất (đ/người/năm)	96.396.371	
IV	MỨC CHI CHO HỌC SINH		
1	Mức chi thường xuyên/học sinh (đ/hs/năm học)		
2	Mức chi đầu tư xây dựng, sửa chữa, mua sắm thiết bị (đ/hs/năm học)		

Hải Phòng, ngày 05 tháng 7 năm 2024

HIỆU TRƯỞNG

(Ký tên và đóng dấu)

NGƯỜI LẬP
(Ký, ghi họ tên)

Đinh Thị Mưu


HIỆU TRƯỞNG
Vũ Văn Huy